

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht  
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und  
Lieferaufträge

EVS A – Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in  
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e  
Forniture

SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta  
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 021/2019**

**DEMOLIZIONE DEL TERMOVALORIZZATORE DI BOLZANO  
ABBRUCH DER THERMISCHEN RESTMÜLLVERWERTUNGSANLAGE IN BOZEN**

**CIG: 8147312E8A**

**Klarstellung – Chiarimento**

**Nr. 9**

**20.03.2020**

F.: Könnte man die Zeichnungen der abzureißenden Strukturen haben, wie z.B. die statischen Unterlagen der Meldungen der Tragkonstruktionen aus Stahlbeton gemäß Gesetz Nr. 1086/1971 und/oder das alte architektonische Projekt, um die gegenständlichen Abbruchkosten, die im Preisverzeichnis des Projekts pauschal vorgesehen sind, genau bestimmen zu können?

A.: Die statischen und architektonischen Unterlagen sind nicht mehr verfügbar. Gerade um dies zu beheben, wurde die Laser-Scanner-Vermessung erstellt, für die sich die an der Angebotsabgabe interessierten Wirtschaftsteilnehmer gemäß Ausschreibungsbedingungen an den EVV wenden müssen, der dann eine Kopie davon ausstellt.

Zudem geht man davon aus, dass die Maße der Struktur angemessen aus dieser Vermessung hervorgehen, die, wie gesagt, jedem zur Verfügung gestellt wird, der Antrag hierfür stellt.

D: allo scopo di poter quantificare con precisione gli oneri di demolizione in oggetto, previsti a corpo nell'elenco prezzi di progetto, si chiede se si possano ricevere i disegni delle strutture da demolire, come ad esempio gli elaborati statici delle denunce delle opere in calcestruzzo armato ai sensi della Legge 1086/1971 e/o il vecchio progetto architettonico.

R: Gli elaborati statici ed architettonici non sono più reperibili. Proprio al fine di ovviare a tale irreperibilità è stato elaborato il rilievo laser scan, per la cui disponibilità, così come sancito dal disciplinare di gara, è necessario che gli operatori economici interessati alla presentazione di un'offerta si mettano in contatto con il RUP il quale, poi, rilascerà copia del suddetto rilievo.

Si ritiene altresì che le dimensioni della struttura siano adeguatamente ricavabili da tale rilievo, che, come si ripete, è messo a disposizione di chiunque faccia pervenire richiesta in tal senso.

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle  
Der Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti.  
La Stazione Appaltante  
Il Responsabile del Procedimento